第一萬一千七百九十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN [illegible] CAM

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大宗鑽石出賣物[illegible]價廉貨[illegible]比[illegible]如欲看[illegible]鑽石[illegible]看本[illegible]不[illegible]外[illegible]也

本公司為羅斯谷註冊時[illegible]之唯一代理人[illegible]

[illegible]的均有存貨[illegible]玉來[illegible]

本坡哥實得力E號門牌

威[illegible]及門[illegible]公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者 各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road,
Angtrcoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號

唯一存貨人哥[illegible]

△招牌廣告▽

請飲專地基氏父子公司之白標威士忌酒各大酒商均有出售

唯一代理人罕頓拉撒路士父子有限公司

SOLE AGENTS:—
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

英一千九百廿一年十一月八號

▷注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意招牌廣告

一人之健康[illegible]作一人[illegible]之苦由[illegible]乳之食品得來一[illegible]尼[illegible]芽之乳牛芽其[illegible]

[illegible]不[illegible]百[illegible]以其[illegible]五十年[illegible]及[illegible]完全[illegible]實在有益之完全食品

此乳[illegible]之[illegible]力[illegible]之化[illegible]一切有害之[illegible]除去[illegible]所有

[illegible]出[illegible]入由[illegible]內所[illegible]出之[illegible]內[illegible]此[illegible]衛生之[illegible]

飲料此乳[illegible]化老[illegible]之力[illegible]之[illegible]

[illegible]及[illegible]之則可[illegible]之[illegible]

[illegible]之[illegible]食品[illegible]且[illegible]之手[illegible]又[illegible]宜和入[illegible]之[illegible]

余不[illegible]於今日[illegible]來試用便知余[illegible]之[illegible]

英一千九百廿一年八月九號

●馬婆展覽會指南出版預告

此次馬婆展覽會為開星洲以來未有之盛舉第陳列複雜非人指導不易明瞭本社特輯指南一書調查精確複雜宏富舉凡會場之佈置陳賽之規則展覽之秩序各館之內容模梁之種類以及入場之價目會中之瑣事莫不詳為紀載而於我土貨之出品尤為詳述雖還並附會場全圖一幅註以華文一目了然誠遊覽是會者必備之書預料屆時銷數必當因另闢廣告地位以備僑胞招徠之用出版在即儻蒙賜登乞速接洽是盼 再

民國十一年三月廿三號 馬婆展覽會指南編譯社 啓

通訊處本坡丹絨巴葛南洋工商補習學校

論說

●醫學論 （六續） （煥燊）

中國醫學理論的出發點。。就是血氣兩字。。血是血液。。氣是怎麼講呢。。這不是空氣的氣 古來用氣字的意義。。大都就是無形透的。又是能運行的 在自然世界用這氣字 像氣化氣運之類。。可用自然作用四個字來解釋他。。在人體生理上。。就可用神經作用四個字來解釋 像肝氣胃氣順氣鬱氣。。濡氣虛氣逆氣種種氣字 都是這個意思 就是我們平常說的神氣氣色和氣怒氣等。。也是指示神經作用的表象 所以血氣兩个字 一虛一實。。血是指血液的實質。氣是指神經的作用。人類的生活。。一是靠血液營養。。一是靠神經作用。。這兩个是周佈全身的。。而且神經作用 全靠血液的營養。。血液循環。也全靠神經的作用 所以古人說氣以行血血以攝氣。。這兩句話把循環系統和神經系統的關係。。說得很明確。西洋生理學把體的機官。分為九系統。。但不論何種系統。。終不能離了血液的營養。和神經的作用。。所以人體除了表皮以外。不論何種機官 都有血液和神經。聯絡分布。。血是所動的。氣是能動的。。血是表人體上物的方面。氣是表人體上靈的方面。。所以說血陰氣陽 自然界中天為陽。。地為陰。。地是表自然界中物的方面。 天是表自然界中靈的方面。。陰陽兩字。。無非哲學上所動的及能動的兩種標誌 天地有陰陽。。人身亦有陰陽。。所以說人是一小天地 吾人身體本屬自然界的一部分 西洋哲學上 何嘗沒有這樣見解呢。。（杜君解釋五運六氣尤精。是真能以科學方法。研究中國醫學者。原文甚長。。故僅錄此以見一斑。。）此杜君論中國醫學之大概也 準是而觀。。中國醫學之不能抹煞 當世賢達。。實已先我言之。。蓋中國醫學發明最早。。生理解剖諸學。。想必已經研究 例如仲景著傷寒論 太陽病何以脈浮 熱惡寒。。頭項強痛。。發汗太過。何以小便難。。心下悸 甚且腸脫汗出 四肢厥逆。。按諸西洋病理解剖諸學說。。實未嘗或背。。如霍亂症因痢嘔吐 竭其水分。。血液失其流動作用。不能循環。。一時心悸亢進。旋即心力衰弱 遂因以致死。。故西醫治霍亂。或打嗎啡以助心力。。或向皮血管注入水分。。以助血液流通 仲景則用四逆五苓理中等方以救液。。其理正同。。惜後世之言醫者。。既之科學智識。。又成於五行生剋之迂談。。遂予人以可乘之隙耳（未完）

譯電

○庚子賠欵

廿三日英京電 基督摩君在衆答覆馬倫君關於庚子賠欵之問題稱。。一九廿年中此項賠欵之變更英國者。。約達四百三十萬鎊。。其餘賠欵之變與私人商行者。。亦有一百二十五萬鎊。。現仍有一千一百萬鎊未繳者云。。

○香港問題

廿二日英京電。。屈地君在衆院呈出香港英僑之稟請書一紙。。該稟是要求加任非華人之議政局議員。。并擬於此舉上之增加公舉人數云。。

全日電。。日日訪聞社載稱。。香港僕婢惡習慣。。當可除去 當局擬草定切實辦法。。以為維持此種童婢之幸福云。。

○棉業上之擾攘

二十二日英京電。。紐約消息 棉業工人薪金之大裁減事。。曾於紐英蘭省內 已惹起罷工風潮多次 今減薪風潮已波及線織工藝界之中區。。該處工廠之有工人一萬一千名者。。現已宣佈裁減薪金二十巴仙之半。。其餘工廠之有能干土人作工者。。亦已完全停工云。。

○四強合約

二十二號英京電。。亞摩里君在衆院答覆貝氏稱。海軍之裁減。。是完全以華府會議海軍限制約之公同批准一舉為定。。故此舉與太平洋約之批准全無關係云。。

○土希戰局

廿二日巴黎電。。協約國駐外公使會公決共同拍電予雅典君士但丁及安古拉 要求於小亞西亞中停戰三閱月。。并於小亞西亞中。。劃出一千企羅密達之地點為中立之地界。由協約國委員治理云

選電

法使館定三月二日在使館宴財部總次及銀行界將商量中法行復業事

田中玉電院外部馬電開小幡面稱擬將膠濟路沿線日軍即日撤退請速挑選幹練警察或軍隊接防等語前由內部編練之警察六百名務盼速派來魯並請交部趕緊宣示開拔日期以便布置

清室加東海太師銜

津電話冒充陳炯明代表者騙取某系鉅款而逃

●飛上將廿五到京中外各報一致歡迎非歡迎其戰功實歡迎其剷除帝國與軍國主義

●文生電保史久紹實授烟酒局長 但史為張敬堯案通緝人物 次張將中央任命之廖某驅逐以彼通緝者繼任故府甚難堪

許世英電院挪汝礪既堅辭職署顧問王源瀚可以繼任請核覆再行請簡

◆南洋工商補習學校改組後第一次演劇籌欵會鳴謝

茲將樂捐名譽券諸君芳名列左（恕不稱呼）

合衆旅 錦茂棧 黃宗忠 黃宗廉 郭明秋 顏克明 祥豐 以上各一百元 林梓川 郭明欣 以上各一元 簡錫臣 錫堂 曹滸山 翁隆棧 南春公司 李道源 林紹裘 李俊源 金 吳克儉 徐錦庭 廖長春 薛中華 甘清泗 宋聯 黃宗朝 以上各五十元 鄭雨生 林隆江 林妙璞 以上各四十元 號元記 黃文川 顏勢興 林泰鳳 仙丹公司 美南 謝榮西 相和 順美公司 碧豐 承日興 萬祥美 王如樑 梁谷欣 呷隆堂 陳開榮 謝順琴 顏明德 裕盛 元茂 劉榮業 順源 信隆 傅吳蓉 金福源 以上各三十元 林立宗 潘藏珍 太興公司 南通公司 亨記 蕭保齡 蕭保齡夫人 合益 為興利 吳祥和 元發棧 薛武院 以上各二十五元 黃和 聯 丘發昌 石學能 車湖蝶 林金鵝 懷竹 蔡多 華 泉發 綿和 長成棧 振美 沈倫榮 協太昌 吳恩黎 陳景閣 和通 金承發 蘇耕卿 梨保辰 鍾滿快 新德興 源合春 廣榮 機器廠 陳南松 鍾 怡澤 白格 劉朝岱 劉榮豐 萬廣 新書興 祥 盛隆 以上各二十元 信手 源福興 昌裕公司 以上各 標 郭竹友 彬彬俱樂部 黃福壽 坤盛行 楊自 修 一十五元 白心正 丘貳勳 林戊己 張大貴 發益 登美 聚成 振瑞成 陳峨光 黃典媒 王振奇 發興 陳清水 陳九使 許扶堯 張英傑 合壽盛 金聯盛 協振 天一局 振壽泗班 源順 振源興 林金富 怡發 林發興 以 上各一十元 三長美 總共收名譽券三千七百陸十元正

▲茲將樂捐諸芳名列下（恕不稱呼）

林秉懋 林仲舜 以上各五十元 李光 金成興 以上各一十元 謝仲舜 黃秉 丘文鉛 張 合成 黃玉麟 劉玉水 周義德 牛茂 陳延卿 以錦 萬和豐 黃玉麟 陸發 萬發 記 劉發 陳清辰 上各五元 總共收樂捐一百一十元

連前日二百二十元（內和金聯盛十元 會議登樂捐一百三十二元）總共收二百三十二元

附啟 名譽券啟蒙會總理顏君克明前赴三寶壟未回所收款項已及支賬目當候歡天新君回來再行登出 以上各賬如有遺漏請示知以便更正

中華民國十一年三月廿四號 財政林妙璞佈

◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾洋糖行情 ▲每担價列左

椰花餅廿二元
家常餅二十元
嗎里餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到駁關口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日 告白

O. K. CEMENT.

來告

此土敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆光顧者求過於供概諸翁有意請向下列之英文商行接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限謹白

一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

廣東

香港海員罷工未解決前之所聞

羊城云。罷工風潮擴大後。香港方面戰々恐慌情況。省城方面。則當局及各方均注意求善法調處。昨日海員方面。既有切實表示。前途或不至絕望也

▲省城方面之調停進行　前日因全省商會聯合會各商董之意。以爲彼等前日與香港華洋船東接洽。已有切實讓步之表示。極欲當局參擔調處。使海員方面及商會確定辦法。然後與香港方面再開談判。則此事必容易解決云云。上述意見。由某君面達陳省長。省長約其議。遂於前晚特派鄒海濱爲調處海員罷工委員。鄒君即於昨日在運署約集商會聯合會代表胡頌棠等數人。海員代表蘇兆徵等數人。籌商適中辦法。經幾多之討論。結果聞已議有確切辦法。大體將海員方面提出要求之數目。讓步至最低限度。討論畢。遂即聯往交涉署。時已下午二時。李交涉員即出示英領（前日乘電船往港）由港來電。電云香港船東方面。極願與海員直接談判解決辦法。請海員即派全權代表赴港磋商云云。各代表閱電後。即聯赴省署報告省長。報告今日情形。聞此已經議定之最低限度數目。亦將由省長於相當時期代爲向彼方提出云　又聞海員已決定派全權代表四人。商會聯合會決派代表五人。已今日午後三時赴港切實談判云。結果如何。且拭目俟之。

▲罷工擴大之後香港現狀　香港自罷工擴大後。各方面情形。爲人所欲知。因將各消息彙誌如后。查各工團實行罷工。至昨一日又有豬肉。牛羊菜。茶居。酒樓茶室。叠店。食物館。燒臘。雞鴨。西人傭婦。某處管店。街市咸水魚　牛肉。瓜菜。燒臘行等十餘工團。又港政府昨招荷蘭商人廿四名。充任後備警察三個月。故現在港中軍隊滿佈街道。情形儼入交戰狀態。又首香港中環總警署貼有告示一張云。（欲搭車上省者。須先備相片二張。仍須到總警署取准人情紙方可）。昨早往對取人情紙。無一人。且有多數雖有相片及理由。亦被擯斥。又港政府於廿八晚七時。又派中西警探數十人。到大道西街港工團總會大搜一遍後。將一鐵夾𢺳攜去。并扣留會某一人。又威士文西餐館工人陳浩。雲力。吳滿。吳開　關和。馮龍。林昌。陳田俊、劉某九人。昨被威士文司理人活道路氏控糾交港政府。謂該九人欲罷工。港政府竟判之押監十五天。並將每人薪水各扣出五元。如監禁期滿。該九人無罷工意思者。即不將扣除。又香港政府限制華人出口。原不止省城及火車。甚至往上海者亦須取人情紙。始能出口。至港中所有輪船小輪電船帆船。皆要有特別人情紙。方准出口。又港政府。以街市歇業。故將於豬肉檔位。及各檔位商人。每檔位之揸牌人。勸令復業　否則要將枱位取回。又居香港之各工團工人。因港中交通斷絕。絕糧之虞。均紛紛步至深圳華界。再搭火車回省。昨有大幫工人出口。到深圳。忽被英兵及印捕持槍追逐　聞被捕回十餘人。槍傷數人云。

▲禁人出口後之廣九路　港又有自禁華人出口後。續聞由英段之車。不但要領人情紙　并須呈繳相片及有大商店蓋章相保。始能放行。故一日下午車上省。英段僅得西人頭等客一位。餘盡空坐。昨二號第六次車抵省時。旅省香港工團。在大沙頭站。預備准備引導各工團逃回者百數十人。詎車抵月台。祇得數十人到省。查由深圳墟站上車者。共計客票九十九張。此九十九人。或則藉處華人附搭。或則道由港邊至。其領有人情紙者。僅得數人。廿八日被截回之工人。尚可步行至華界搭車。一號起。沿鐵路步行出口者。亦概爲禁止。查深圳站屬英段　深圳墟屬華段。兩處相距。約一里半。中有鐵橋一。以此橋爲分界。現派英兵防守凡沿鐵路赴華段　必經該橋。一號下午。有華人携眷冒險赴段搭車　英兵阻止不聽。聞被槍傷男女二人。

▲香港頒佈之緊急則例　廿八日下午。定例局開特別會議。史督主席。謂此次會議之宗旨。係討論一議案。以授權總督會同議政局。遇緊急及公衆不安時。得訂立各種例規。其緣故乃因海員罷工　結果致令本港及廣州衆情不安。現更有招致其他與此次始初罷工無涉之工人聯同罷工舉動。故爲本港安存起見。應即設法授行政部以極重權限。俾應付局面。因或有附從保斯城黨、即過激黨、主義之人。從中煽惑。隨時或可滋生擾亂等語。律政司即將草定之議案提出首次宣讀。布政司和議。隨逕將案宣讀三次　通過。是晚官報特刊。謂史督已用英皇后名義將通過之案付執行。全文譯錄如下。（一）名爲一九二二年緊急則例。（二）（甲）無論何時期　督憲會同議政局　視爲緊急或公衆不安時期　得以公衆利益而訂立各種則例。（乙）餘與甲款規定大旨無妨碍外。其他各事。與下列各條相類者。其例規可按照訂立之　計開（子）檢查及管轄與禁止發印文字　輿圖　圖繪。映相。交通及交通方法。（丑）拘捕。羈留。屏逐　遞解出境。（寅）監管海面。港口。本港海境。及輪船行動（卯）陸上空中水面運輸及監管人與物之轉運。（辰）貿易。出口。入口。出產　製造。（巳）提徵　監管。收沒。及發賣物業與其用度。（午）授權與官員及其他人等（午）勸令各人作工或當職務（未）準備補償因此則例規定而作工或當職或權所應得之欵。並決斷之（丙）所有按照此則例訂立之例規。及發生效力。至督憲會同議局下令廢消時爲止。（三）凡有違背此則例規定各欵者。可交審判。處以一千元以內之罰欵。及一年以內之監禁。又緊急則例之施行。分爲下列各欵。一檢查電報。凡督憲授權之人。對於來往香港及經過香港之電可以有權檢查或停發。二發電須知。由港或經港之電訊。須得港督授權之人許可　方准拍發　三檢查郵件　郵政司或其委定之人。可以有權沒收開拆檢查或港外之郵件。四取用物宇以爲公務起見。警司或其委定之人。可以取用或管轄各屋宇。取用車輛　爲公務起見警司或其委定之人。可以取用各種車輛。六強迫執役（甲）爲公衆利益起見。工務司警司或其委定之人員。對於各人均可令其執役。（乙）工務司及警司。對於執役者　將給以一九二二年元月一號通行以上之工值　（丙）凡按例招集之執役者。須滿執作工　不得推諉或失職。七入屋搜查。無論何人。如得一九二二年緊急則例之條授以權限者。可以便宜行事　及遇必要時可以入屋妥辦。八不得阻止辦公　無論何人。如係經一九二二年緊急則例之條欵授以權限者。則人不得阻其辦事。九提拿違法之人。各官員如遇疑與一九二二年緊急條例各欵相違背之人。可以將之拘捕。十限制行客則例　督憲會同議政局。令將一九一五年。限制遊客則例之第一章中（某）中國種之人數字删除。（說明）本上令之意旨。本論諸色人等。除海陸軍兼公者外。必須先向警司討取遊行執照。

擬定偷電罰則

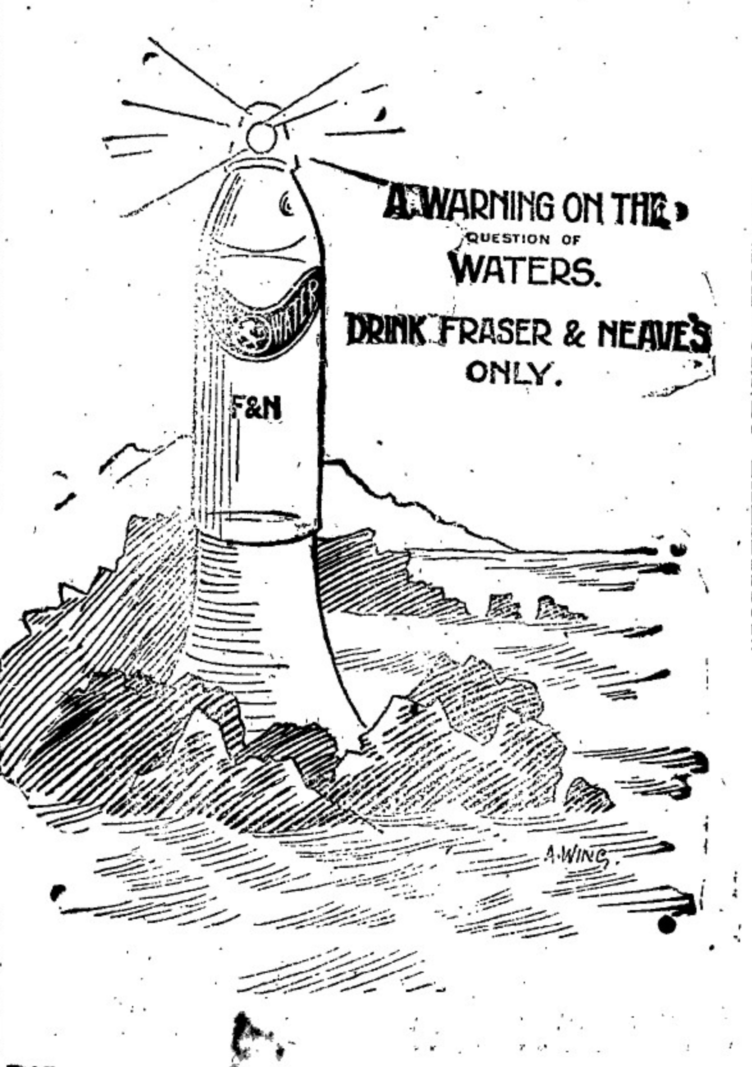
公用局現以本市鋪戶。常有偷電力事情發生。因特擬定罰則。通令市民遵守。並宣其辦法。大概係凡裝置電器者　須由電力公司駁線供電筆從辦理。不得私駁街線入屋　違者處罰欵一元。至一百元。又凡裝二十五火長明燈。如在裝定枝數之外。加裝電燈。須告公用局　又不得私用多火燈膽。違者每十火罰欵五十元以下。又如私設各種電器。及施以弊端於電錶者。每十火罰欵一元以上。百元以下。該規則經提交三日審查股審查。大約下星期二日。便能交市行政委員會討論云。

織襪女工巡行

織襪女工。因受織襪公會辭退。經女子織襪工會會長唐允恭連同各女工聯赴省署請願。情形已見昨報。昨（二日）該會女工爲呼請各界援助起見。召集百人。手持各種小旂。書有（打破資本制度）（工人互助）等字樣。巡各馬路上巡行　籲求各團體扶助云。

請駕到臨來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物品優上陳列場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.



星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松栢街門牌七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十康
健每恒連舉子女十餘載今孫曾滿堂享天年之幸福皆
服此強種固腎丸之效也此丸固本培元填精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺
濁之患能強胃健脾得食而加增之效能振精神能知筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗靈藥也
設急回生堂
藥限五分錢
全愈

朱中興 救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨
朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病
萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不
於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治
四時感冒 急重痧症 時症咳疫、山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸扯筋 蟲蟲氣蟲 胸腸飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭刺身熱 新久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遍身困倦
傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥以售以圖射利害人誤世盡天良核
此水係爲救凶之藥垂危之際頃刻之症非與尋常藥者之可比即如時症瘟疫
絞腸扯筋嘔痢肚痛急重痧疳等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉
本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理各埠商號如有欲近
者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲

大帮新到 批發價格相宜

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 腎虧病陽 專治腎病 功效非常
先天不足 病後體傷 氣血虛弱 苦力勞碌
心神恍惚 怔忡健忘 老人夜尿 小便清長
年少之嗣 甚或夭殤 種種弱症 壽命延長
純陽藥片 治此最良 功專固本 身體健康
返老還少 轉弱爲強 壽元耐久 子嗣繁昌
純陽奇效 功用彌彰 細閱仿單 便悉其詳
屢試屢驗 不是荒唐 諸君試服 勸閱不誠

煖腎普應膏

專治腎元虧損 根委腳軟 腰痛腹痛 夜尿
久溺 老少衰弱 少年之嗣 男女虛勞 百病
一貼立愈 確有回天壽命之功 一切水土
不潮 肢氣水腫 腹痛乳腫 遊軟骨酸 及
麻木痛痺大症 起死扶衰 立奏奇效 戒煙
養身九妙 貼在腰部 精神加倍 男人身體
素虛 氣短乏力 貼在腰部 立能扶元 補
自強不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在
腰部 三月之久 自能見效 其餘各症 按
照仿單 號人部位貼之 限期見效 眞神藥也

各埠代理 吧城衛安分局 吉隆坡廣德生 美麗永德公司 大六叶廣和生

朱廣蘭茶[illegible]

本號創辦名茶紅煙生油各港閩雜貨商
七十餘年矣貨眞價實夙蒙各埠 士
商許於行銷海外遐邇咸知今特加辦貨
粗絲紅烟及中國土布毛巾線襪並
杉各款俱備價值從廉現各貨格 運到
以便愛顧 請君知所採購藉候 光
顧極表歡迎

(各款紅烟價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱
四兩二百八十
沽銀六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每
箱沽 六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱沽
銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱
沽銀六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱
銀三十二元 本坡三十七元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱
七十元 二兩五百大十包全
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀
價 本坡八十二元
朱廣蘭二兩四百二十包鼠花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三
十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三
十六元 本坡五十元

◎各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包龍鬚包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽
銀六元
廣寶蔘二兩八十三包包種茶每箱沽銀
二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一九五角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱沽
銀四十元
朱廣蘭一百勳天字香清遠茶每箱沽銀
五十元
芳廣蘭一百勳香清遠茶每箱沽銀三十
六元
芳廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽
銀十一元
芳廣蘭一斤六十包六安茶每箱沽銀
十二元

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

本號生煙各種名茶自榨生油皆自
設廠工督辦不惜工本務求精美故本
烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則能有滋養之益以上出品具
荷諸衛生所歡迎衛生家所推重也本
號更有眞赤金線久不變色各庄土布
花樣新鮮紡綢羽紗以特種無不具
備以供 諸君之求爰將各茶烟價另
列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽大
十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六
十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十
三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八
十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號龍鬚針茶每箱
十二員半
二兩一百六十六包本號鹿鬚包種茶
每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二
十四元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元
五角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十
一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱
二十二元
一百斤廣庄香清遠茶每箱四十二元
一百斤庄細等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭龍鬚包種茶每箱
五元半
有蘭三金錢牌自榨油每担廿六元
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每
箱六十三元
新到梳手大油十七元
各款烟在本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄英名茶
另有各庄眞金線
電話第八百三十

小說

楓濤哀史 （續）（梁其嘉）

明年春。同輩紛紛升學。負笈閩泉。以生之志之才。何甘爲居人後。無如遠方從學。年費當逾百金。家道貧寒。何能接濟。故雖有志。而苦未逮。抹守故園。向隅徒嘆。轉念閒居無事。何以度此抑鬱韶光。因而設館課徒。暫作蠖屈。不獲已之苦衷。誠難爲喻。事爲族外親人聞知。深爲惋惜。函信交投。樂與傾助。生得此機緣。喜出望外。春季開學期屆。即偕同學數人。晉省留學。肄業於第一中學校。居恆自念前途屢經挫折。今幸倘親助力。願志獲伸。益奮用功求進。期無負人。由是而矻矻孜孜。朝乾夕惕。暑假中且留省補習。其刻苦有如此者。然而人之精神有限。過度不堪。况生遭遇多艱。極苦其志。不覺妨礙健康。常患頭昏。又因驟上生瘡。過服清涼藥水。竟致脾土受傷。顏容憔悴。傷心之禍。基於此矣。是歲十二月。校中舉行年考。生雖形神疲倦。猶與試焉。越三日。益形困倦。同學勸其休養調治。以俟日後補考。生猶勉強。竊恐被扣分數。成績落人後耳。是早試國文爲文字源流。生以其淺易。不甘停輟。時刻未至。先欲執書翻閱之。喘息之間。精神沮喪。妥離坐上床。告其同學曰。予欲欹枕觀書。睡去須醒予。少頃。同學諸人。突聞其鼾聲鹿鹿。急趨而視之。見其顏色驟變。口噤目呆。呼之不應。惶駭失措。急扶起施救。摩其肩背。灌以薑湯。移時身僵肌冷。竟歸無救。嗟乎。好學云亡。青年齎志。英魂棲異地。骸骨棄他鄉。眞令人傷心淚下也。其同學哭泣之哀。逾於骨肉。更爲祭奠營葬。備竭其誠。歸家後。同爲省親其母。相對涕漣。憫其無後。又各認捐多金。爲之贍給幼子。好義如斯。誠不多觀。倘非生品學兼優。信義待人。其何以感人之深耶。同學中迄今追念之者。猶復咨嗟不已。以視夫刻薄之流。死而無足稱者。其相去奚啻霄壤哉。（已完）

▲觀日臺其二步前韻　（前人）

石臺絕頂宛排空。觀日初昇碧海東。輪湧潮翻呈異趣。鏡開波靜兩圓通。冲融瀲許晨暉照。明媚猶生曉霧籠。復且賡歌風舜世。流光六合古今同。

▲洗心亭其三步前韻　（前人）

遠聽鐘聲萬籟空。洗心亭立夕陽東。引人入勝羊腸曲。小住爲佳鳥道通。蒼翠滿山殘照近。蔚藍一帶淡烟籠。梯雲步月窮幽處。游客開顏笑語同。

▲一掬泉其四步前韻　（前人）

甘泉一掬許澄空。石罅天然洞裡東。露重時疑幽澗透。雨餘準擬野溪通。跳珠滴響松風颯。注濕痕生竹霧籠。沁入胸中留香本。園香門品有誰同。

■憶杏江李素珍　（前人）

依稀倩影成雙。無限相思對短窗。一縷情絲牽未了。夢魂夜夜繞香江。

▲謎語　（詩壽稿）

（飛　蛸）詩經一

（原　思　政　聲）詩經一解鈴

（無　目　也）詩經一

（關項同名不同姓）詩經一

文苑

月明星稀　（白蓮峯）

孟德詩何在。天空夜氣清。依稀星欲落。皎潔月當明。

其二

一色長天淨。遊人逸興生。銀河星已淡。玉宇月方明。

游泉郡北郭外雙髻山即景律詩三首

▲雙髻寺其一　（黃璧鄰舊作）

絕巘登臨眼界空。削成雙髻峙西東。古松蒼鬱幽崖掛。老柏蕭森曲徑通。觀日臺高朝氣爽。洗心亭靜暮烟籠。仙人居處非凡所。洞裡藏春景不同。

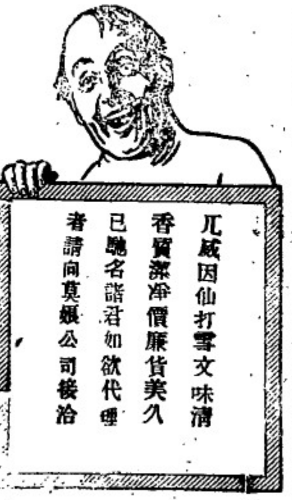
ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆意國皇族大馬戲◆

通啓者此馬戲爲環球最大著名者定於今晚在小坡美芝律草場開演有訓練嫻熟之畜牲二百頭在場奏技本班每年依例在英皇宮前開演兩次閱者無不讚賞不已謂爲遠東馬戲中之最優等者誰曰不宜耶且有排演人皆爲世界馬戲中之選手其技之優上可不待言場上座位祇收三元二元元半二元一元一元五角每逢拜三下午開演日戲童子半價欲新眼界諸君祈爲注意免失此千載一時之機會也爲荷此佈

意國皇族大馬戲班啓

英一千九百廿二年三月廿二號



英一千百廿二年二月廿三號　冝

◆新嘉坡中華總商會月報第一期定於陽曆三月廿四日出版要目如下

▲刊詞 ▲論說 爲米荒問題經濟界之恐慌及其救濟策之一種 疏濬韓江之商確書 常識 銀行之業務 物價漲落之原因 賣買之利益及賣買損失之預防 中國商店組織之種類 中國商店制度之概要 調查 馬婆展覽會種種 (一)該會之宗旨與組織 (二)會時各部進行概況 (三)展覽規則 (四)各項表式 (五)本商會之進行 (六)日人之進行 (七)中國加入之出品人 (八)全體出品人之總數 (九)中國幹事部之報告 (十)會場幹事部通告出品人二則 華僑各學校對於馬婆展覽會之活動 ▲經濟狀況 世界之部 (一)英國 海外商業之注意 最近之輸出入 一九二一年英美兩國輸出之銀兩 (二)美國經濟界之佳象 出口貨之減少 對於太平洋商業之注意 (三)日本 中日貿易之衰落 最近對外貿易 銀行業之對外發展 (四)德國 現時流通之紙幣額 中德貿易之歷年比較 (五)俄國 現時經濟政策 中俄通商問題 各國對俄投資機關 祖國之部 (一)上海 絲茶 棉紗 (二)漢口 最近糖市 棉紗之暢銷 (三)香港 交易之勃興 陰歷年關時之市況 現時金融狀況 (四)廣州 財政之整頓 勸業博覽會之籌備 陰歷年關時之商況 (五)福州 金融緊迫 民食艱難 (六)現時市場狀況 ▲南洋之部 (一)海峽殖民地 新嘉坡現時波羅栗之發達 本年一月份英屬馬來樹膠輸出狀況 本年一月份印度工人移出入之狀況 民國十年各季中與民國九年同期中白臘樹膠由新嘉坡檳榔嶼二地轉運至歐美澳洲錫蘭等地之額之比較 本年夏季倫敦擬舉行中國原料製造藝術等品展覽會 海峽殖民地政府於倫敦募集公債 (二)馬來聯邦 樹膠輸出稅率之改正 本年一月份輸出樹膠總額 去年錫價之概況 爲煤礦之近況 (三)菲律賓 椰油市況之不佳 蔗市狀況 華人與米市 (四)暹羅 去年穀米之豐收

月出一册 零售每册二角 半年六册一元一角 全年十二册二元

發行所 新嘉坡中華總商會月報發行部

代售處 各處中華總商會 新嘉坡中華書局及該書局國內總分局與其英荷二屬各埠代理店

民國十一年三月廿三日　一三 ㄥ

頂上青鶯暹米再到貨

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉面名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞揀選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

暹京網咯隆興棧謹啟

◎平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠地密湫溢囂塵多不合于衛生原籍僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦卽工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬埔左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切尤爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號　一三一

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元一五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	四元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	四〃五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十一元五
銀行買現銀票	一百元銀行	十元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩七九
銀行買現銀票	一百元值	六十九兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
暹銖銀票兌出	一百銖值	九十二元五
匯仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
匯嗎呂粉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
匯高撰霧銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
匯錫約銀行掛牌	一百元值	五十元二五
期票三十天兌	一百元值	五十二元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯答厘銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
匯積樓嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲減字▼	每百少銀	二角半
匯加勞吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
匯洲水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
匯三巴瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
匯倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每條角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市感		三十三扁五
首錫	土庫	七十三元七五

△輪船入口

甘門寧	輪船	由暹羅	廿八到	實得力洋行
明牙勝	輪船	由亘港	廿八到	鑑且弟利士
加立蘇	輪船	由寧坡	廿八到	實得力洋行
豐順	輪船	由龜咯	廿八到	順局公司
順利	輪船	吉里文	廿八到	廣　行
豐發	輪船	由龜咯	廿八到	和豐公司
新及	輪船	由占卑	廿九到	和蘭公司
豐和	輪船	丁奴加	廿九到	瑞豐盛
心米蘭	輪船	加勞巴	廿九到	和蘭公司
張家仁	輪船	由汕頭	廿九到	棉示必洋行
新加澤	輪船	由三孩	廿九到	和蘭公司
捏義盛	輪船	由馬辰	廿九到	協榮茂
順榮源	輪船	井里汶	初一到	協榮茂
保安	輪船	加勞巴	初一到	麟廬號
馬智美	輪船	丁加奴	初一到	恒利號
甘巴	輪船	由峇城	初一到	實得力洋行
孟禮明	輪船	由峇眼	初弍到	和蘭公司
力非路定	輪船	由棉蘭	初弍到	太平公司
	香港			
萬保源	輪船	由西水	初弍到	協榮茂
萬和元	輪船	由馬辰	初三到	張元記
坤豐	輪船	由坤甸	初三到	同發公司
馮丬帶利	輪船	由列港	初三到	麟廬公司
士串萬	輪船	由武鑾	初三到	和蘭公司
嗎打卜利	輪船	由棉蘭	初四到	英興公司
龜誠	輪船	砂勝越	初四到	順發號
萬和順	輪船	由坤甸	初四到	同益公司

▲輪船出口▽

▲弍月廿九日拜一輪船出口▼

嗎佐多祿	輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
文律	輪船	上午九點	浮羅庇宜	張順美
登順	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
豐發	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
福茂	輪船	上午九點	吉里汶	法國公司
慶生	輪船	下午一點	麻六甲	協豐號
福順美	輪船	下午三點	峇株巴轄	和蘭公司
南生	輪船	下午三點	檳榔嶼	莫實得洋行
	加吉打			
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
嗎裡勝	輪船	下午三點	加勞巴	闊　行
	三寶瓏			
壓打	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元
砂勝越白椒上	二十五元七五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十〃元五
本坡烏椒上	一十二元八七五
又椒行	一十二元八七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元三五
三號椰干	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	五元五五
又遠粉上	五元四五
越坡碩莪粉上	五元七二五
又　中	五元四五
納閩碩莪粉上	五　元
中　粒	七元九
幼　粉	八　元
幼　丕	六元七五
白縐乳　一號	二角五占五
煙花乳　一號	二角五占五
煙花乳　二號	二角三占
吧那蘇　庄上	一角〃占
煙花　三號	二角一占
一號光片	二角四占
二號光片	二角二占
一號赤甘蜜開價	一十二元七五
二號赤甘蜜開價	十二元
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元五
又甘蜜土庫出	九元五
廿二號甲花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本坡大摫土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角四占
峇株白片每磅	一角三占半
坤甸隼兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六　元
巨港冬隼兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

求是週報第二號第七期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）僑務（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理者數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饜閱諸君雅意現下第二號第七期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多要閱是報者請速到本館取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀ 招徠廣告 ▶

共者本號今有特由歐洲大廠辦到一
種新發明之品物名爲(塗屑須)(瓦膠)
「TOLI TIM」其英文譯音則係(馬實膠)
知君)無論新舊屋宇瓦膠完竣事後
一勞永逸未雨綢繆之計者最宜考用
能事水滴漆於瓦背須上其凝結之用
電力固然足能抵禦風雨日曬頗以稱
其縫亦不易爪推破亦難尤可永
保天陰雨電仍無消汽水之疾膠云
與公上不損于屋面矣其功用之奇

偉己可概見也西報品鑑於歐美各國行皆久經救卓著無電職名共初版進口到叻恐近宋知機登廣告伏冀各貴諸衆主實號鋪客商會賞識如蒙欲試採用

者諸參玉全以貨當面詳細指明用法
今公司價格從廉以開啟會
熱誠試用之益處被此瓦膠之功用
特色被譜爲世界之傑出品也如若未
信者來試驗包合得各位見者鑒歎
不已方知余言不謬焉

新嘉坡吉寧街門牌五十七號 錦瑞有限公司謹啟 電話五百三十號

民國十年十月廿一號

◁ 緊要通告 ▷

逕啓者敝公司在阿薩律巷巴大樓之電片貨倉部當於本月二十號星期一日開門以便參觀該部陳設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具電鈴等等皆全敬請商翁賜玉光臨電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬乞賜顧此佈

民國拾一年三月二十日 西音打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co, Ltd.

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

振興國貨 恭喜發財

文物增華。與國貨之有衆。明珠在握。操生利之無窮。際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜春。恭維列位先生公爾忘私。肩有國有家之鉅任。司其職。盡勞心勞力之實能。更欣丁財並進。叶雙喜之駢歡。福祿壽全。卜三星而拱護。將見舞龍昇燁。亦具禽貢之精神。老變肥兒。共祝文明之進步矣。謹此恭賀

春禧

文明火柴公司之雙喜嘜 福祿壽嘜 舞龍嘜 肥兒嘜 文明嘜 各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡吉寧街門牌四十二號 電話二三六

怡盛隆號廣告

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳細考驗獎許灰質力量果屬優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

總理 林文慶 林義順 林推遷

協理 陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦聲 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 余應琳 曾江水

王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啟

HAIPHONG.

"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二一號 Duple Brother's

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲癬丸凡一切皮膚紅腫痛痒等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李蘭生謹白

南洋總經理庇能會豐商店

石叻 怡保

民國十年六月廿四號

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀ 手斧標 ▶

疎施打公司代理處

羅敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百二十二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societe Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招標廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦曾購吸乎如其未也則請由今日起

英一千九百二十一年拾二月十號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉㈠夜啼哭肌肉不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒減半服食

經理處叻石大馬路會豐商店

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然計痛消腫不無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國註冊商標者方爲地道眞貨皆僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥癧癰毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生閱烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃錬赤治瘋疸瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無詐

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二

時評

事實與法理　（冷）

談法理者。不顧事實　主事實者。不問法理。此中國所以有今日之情形也。然此二種情形。雖足爲紛亂之原。而其意尙誠。迨至今日。主事實者。亦知談法理。談法理者。亦主重事實。自外表觀之。宜若法理與事實。漸相接近。萬事有可納正軌之望矣。豈知由實際觀之。又適得其相反也。

何也。主事實者之談法理。不過爲彼進行事實之一種方法。故所主之事實如此。而所談之法理如彼。不問也。譬餘公債。在事實上。己經發行。而審查監察尙多法理之旨。此其一例也。談法理者之主重事實。則又以一經着手於事實之後。即將前所常談之法理而盡棄之。攻人借債。而己亦借債。斥人違法。而己亦違法。此其事日有所聞。更不必舉例而人知矣。

中外要聞

統一會將發生吞欵訴訟

統一委員會五字。久已不爲讀者所注意。乃近日該會不但辦統一無成績。而其內部且益不統一之象。聞該會各職員對坐辦屈映光。日內將以（侵吞公欵）之罪。向法庭起訴。昨據該會中人云。此事由坐辦屈映光與會計科長王琦不肯放發薪水而起。日前庶務科長潘宗培曾對衆爲負責之聲明。謂王琦於舊歷十二月。轉由財政部領到四萬四千四百元。當時（指舊歷十二月　庶務科只領到七千元。於前月二十二日又領到一千七百零六元。前後共計領到八千七百零六元。此外之欵。不知會計科以作何用云云。依庶務科之所報告。則四萬四千四百元。除去庶務科所領八千七百零六元　尙餘三萬五千六百九十四元。再除去舊歷年內發放各職員薪俸一個月一萬八千元外　似應尙存一萬七八千元之譜　此數尙足再發一月薪俸。乃屈王二人竟不發放。此中不知作何支用。並聞該會以前尙有由財部庫藏司領出之一筆欵、其數爲一萬元。（中行支票五千元　交付行支票五千元）現亦存在屈之手裏　內計爲屈所挪借之欵。將有二萬八千元左右。乃最近屈私人以一萬二千餘元買置後男公廟掛屋一座。王琦於舊歷正月亦在各處兼職。該會各職員遂謂該二人有侵公欵之嫌。甚爲憤激。昨日職員集議對待屈王二人之辦法。己決定三項。（一）向法庭起訴。（二）呈請府院懲辦。（三）宣佈屈王罪狀。

董康兼任償債委員會原因

張弧所組織之償還短期債欵委員會。本擬以高凌霨爲委員長。嗣因外間反對激烈。恐生他變。遂又決定以董康兼任。據某要人云。中國財政紊亂。原因雖非一端。而尤以內外短期債務爲最甚。蓋內外短期債務之內容。不僅利息重大。條件苛刻。而其用途複雜。殊非局外人所能查悉。當局既經主張澈底公開。誠如何愼選相當之人充任斯席。乃竟以素嘯古董不知經濟之董康承之。未卜董氏如何對付。至當局以董兼充之原因。不外三種。（一）利用門外漢。此輩爲人所知　無庸煩言。（二）用董氏地位。對於法界得以疏解。蓋內外各債之弊竇叢積。如果認眞審查。必有法律問題發生。得董維持於其間。或可佔得許多便宜。閣員中高齊均以嫌疑不能兼任。顏以外交兼領鹽務。不便再兼。董以本職繁劇。婉言辭謝。更不能強使兼任。李深資望均淺。亦難提出。至葉恭綽則更不成問題。故當局籌維再四。祇有強令董氏。勉爲其難。現聞董陳氏知上述情形。決計不就。惟某方面對於董氏尙竭力疏通。不知董果能不爲人利用否。

中日代表對二十一條之辯論

本月二日。遠東委員會討論二十一條情形。業誌前報。茲聞外交部六日接到施顧王三代表五日來電報告如次二日全體委員會。日本幣原代表答我國要求廢止二十一條之提議。大致謂日本於中國提議廢止之手續。不能同意。條一九一五年條約換文。手續完備。效力自無問題。即中國請求廢止。亦爲承認效力之證　國家重要權利。必無自甘放棄。若有訂約而旋謂非出自願。欲求廢止。則國際關係。咸將擾亂。至謂該項條約換文。不符本會所通過之原則。則本會歷經決議。凡中國行使主權而訂立約章所發生之權利。均不得指爲與主權抵觸。本會宗旨。重在將來。不尋夙怨。日本鑒於訂約以來情形之變遷、特宣言。（一）日本在南滿東內蒙南部　獨享建築鐵路。及承辦稅課作抵之借欵等優先權。均讓予新銀團承辦。但各國政府所交換之關於新銀團文件中。約文範圍。不因此而變更。（二）南滿聘用政治財政軍事警察顧問敎官之優先權。日本不再堅持。（三）訂約時原有關於第五項之保留現即撤回。日本決定以上辦法。無非一秉公道和平之宗旨。以中國主權。及各國均等機會爲前提云云。惠答稱中國對於該約。始終視爲事實上之境遇。不認其法律上之效力。問題重要。擬俟細審日代表幣原君之答詞。明日再抒意見。

又據六日大阪每日新聞華盛頓二日特電。報告尤詳。爰誌於下。二日之遠東委員會。日本全權代表幣原男爵。當場朗讀下記之宣言。其宣言曰。茲日中國全權代表在本委員會曾提出聲明書。要求取消一九一五年之對華二十一條件。惟日本則以中國既以主權國之資格而締結。則當認爲國際的協定。當然不能取消者也。雖中國全權代表對於二十一條件協約。一例完全不承認其效力也者。然此條約。非由兩國全權代表簽字。且證國際上習慣。而正式交換批准者乎。況中國主張取消此約。不過以其根據係強迫協約。及二十一條要求之條項未實行爲理由耳。今致日本全權代表。審於一九一五年締結條約以來形勢變化之現狀。欣然爲如左之宣言焉。第一　日本將南滿洲及東部內蒙古之借欵及鐵路建築獨占權及以各種課稅爲擔保之借欵權。讓與新銀行團。但其範圍。不含業經締結之公式覺書等所記載之條項變更或取消。第二　日本於中國之政治財政軍隊警察聘用日本人爲顧問之優先權。無主張之意思。第三　日本將廢棄二十一條協約第五項交涉權之保留。幣原代表最後言曰。日本深信二十一條及山東問題之懸案。已由是一掃而去云。中國全權代表王寵惠氏。乃對此聲明曰。中國全權代表對於此項提議。不能承認。王寵惠氏於幣原代表朗誦前述宣言中之三條時。異常注意。傾耳傾聽。故其結局。除聲明不能承認外。並認此宣言爲極重大。希望大會與以詳細答辯之權。休士氏乃要求王代表於三日之委員會席上答辯。王代表當答以承諾之旨。又據大阪朝日新聞華盛頓支局三日特電云　王寵惠氏在最後之遠東委員會。答幣原氏關於二十一條件之聲明曰。（日本拋棄滿蒙之優先權及特殊利權。固表歡迎。然竟不爲全部之取消、甚以爲憾。故保留他日謀解決此事之權利）休士氏對此。乃將美國因該條約致中日兩國之同文通牒問題。加以說明。繼乃聲明曰。（此不過說明美國傳統的政策　此事與中日間之條約效力問題、完全爲別一問題　查該條約之山東問題　業已解決。今又有幣原氏之宣言。誠堪欣幸　至於土地商租之權利等。依照最惠國條欵。敝以爲美國人亦得均霑者也。）以上三聲明。均已載入於會議記事錄。討論於是終局。

此次華府會議。關於二十一條問題。日本僅允撤回其保留交涉之第五項。及關於滿蒙之優先權。據外交界某君研究　謂此等退讓。直是虛賣人情。毫無實際。查二十一條於一九一五年五　二十五日簽字。其第五項內容如左。第一條　中國中央政府聘用關於政治財政及軍事事項之有力的日本顧問。第二條　中國須承認中國內部之日本病院寺院及學校等之土地所有權。第三條　日本政府及中國政府。因日本及中國警官憲之間。有許多應行解決之論爭問題。且已惹起解決之事例、亦决不少。故中國重要地方之警察事務宜以日本人及中國人共同處理之。不然則以改良中國警察之組織爲目的、應聘用多數日本人。第四條　中國應由日本購用所要軍需品之一定額。（五成或五成以上）否則在中國設中日共同之兵工廠。聘用日本之專門技術家。且購用日本之原料。第五條　中國對日本國。約定承認武昌及滿洲間之鐵路建築權。第六條　中國政府同意日本在福建省探掘礦山。電氣鐵路。及築造港灣。（包含造船廠）如用外資時。約定先與日本商議。第七條　中國承認日本國臣民在中國有布敎之權利。以上七條中之第三條。於交涉期中。已由日本自行撤回。其餘六條。當時駐京日使日置益氏。發送之最後通牒中。亦已聲明。（茲日帝國政府提出之修正案中第五項之各條。除業經兩國政府代表間協定之關於福建省之公文交換之一事外。概與本交涉分離。承諾於日後另行協商）云云　故此第五項。當日已等於具文。今日本代表在華會宣言撤回。自謂爲公允。其實於實際上在我國毫無所獲也　至日代表宣言中。尙有讓滿蒙之優先權與新銀團之件。所謂日本之優先權者　據二十一條件中所載。爲中國政府將來在南滿洲及東部內蒙古建築鐵路之時。應以自國之資本充之。若需用外資時。則應先與日本國商議借欵。又中國欲以前記地方各種課稅。（但已爲中國中央政府借欵之擔保之鹽稅關稅等項。不在此限。）爲擔保。向外國借欵時　應先與日本資本商議。以上係日本迫我國政府聲明者　今據日本代表之宣言。對於讓與新銀團之優先權及特權之範圍。與凡業經締結之正式覺書等所載明之條項。均不因此而變更或取消　故其所讓與之件。於我國無利。宜我代表聲明不能承認及保留他日解決權利也。

東裝就道之際

切勿遺忘置清導丸一瓶於皮篋之中以備不時之需也因此丸有微利平肝潤腸導滯之功藥性和平能使舟車旅客頭目不眩昏況行旅者往往大便失序或患痔瘡痛苦以及一切飲食不合於腸胃即起不舒等症攜有此清導丸以上諸恙均可免矣即如山西包頭鎮李汝明先生來示云鄙人由京來包一路之上山川跋涉飲食便溺俱失其時以致到包後遂患便結之症遂購服旅行家必備之聖藥紅色清導丸服之大便通暢有序頭昏目眩口氣穢濁諸症全然冰釋鄙人以清導丸爲日用常服之藥服時毫無痛苦尤非尋常大補大瀉諸藥可比特書數語誌實揚一鳴謝悃紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄郵叻銀六角至星架坡六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可

◆星洲南洋女學校第一次師生演劇籌欵宣言

竊自國改政民目凡權所已習日俱男女平等雖提倡已久祇緣我國女界素多失學遂令男女之智識未齊求真正平等倘難乎得夫女子為國民之母女學為母教之源欲求國民教育普及必先使全國女子皆具有同等智識方獲效果是以振興女學刻不容緩也固彰彰矣惟是敎育前途之發達端賴財力充實建設方宏敝校開辦于茲五載雖當事之經營不遺餘力無如經費微薄負債纍纍以致校務停滯學業止步是故特召集全體職員會籌謀并邀承敝校師生資全體決定於陽曆四月三日四日兩晚假座新舞台開演由敝校師生會同粉演社會新劇發售戲券藉資排演各劇均求對於社會大有裨益較非尋常可比屆時望伐翩蒞滿堂惠臨夫輸財以助教育為我儕父老昆季獨具之美德各界人士同胞諸君素所熱心教育慨然樂助俾略學欲以資擴充是則女學前途受益匪淺將來之國民亦蒙其賜矣培也同人等不勝翹企之至謹布區區伏維亮鑒　栽

▲職員一覽表

名譽會長　陳嘉庚　劉登鼎　林金殿　林推遷　符養華　謝榮西　薛偉烈　李亮琪　薛中華　曾江水　甘清泗　黃仲輝　明紹良　廖正興　吳勝鵬　邱國瓦　薛武院　陳海松　陳先進　陳占朋　簡弼臣　林秉富　劉正興　曾錦山　張永福　陳國華

正會長　何仲英

副會長　張崇嶽

財政員　張來喜

監票員　陳翼扶

查賬員　吳育生

文牘員　黃墨秋　黃漢民　蔡輝生　宋志夔

庶務員　陳永遠　吳慎修　陳思裕　何國基　葉德波　李炳炎　劉燦輝　廖化主　李宏　雷江岩　張丹史　蘇元威　許凝上　陳善裕　陳延郎　張芹生　陳幼崖　陳嘉材　黃鏡波　周裕光　許旦文　吳永裕　紀庚午　王肇岐　蘇綠永　葉志淵　蕭錫聰　陳有成

男界招待員　（同上）

女界招待員　本校全體學生

驗票員　鄭階麟　林春生　林學籌　陳瑞麟　柯逢春　陳永志

售票員　朱慈祥　李玉階　呂子英　林邦彥

場內糾察員　徐統雄　曾汝平

沿門售票員　全體職員擔任

幹事員　李光前　張兆麟　古共侍　吳熾裳　陳景蘭　盧文炳　林戊午　洪江漢　洪寶楨　邱繼顯　辛　黃瑞菴　留鴻石　王吉士　張建壇　林瑞軒　黃典嫻女士　陳辛　長成棧　協泰昌　協美火鋸　雷善甫　岑申記　何德如　謝文進　郭發基　梁允祺　陳開國　雷文光　林其蘇　簡英甫　陳暖　曾國辦　蔡澤霖　吳士基　林金生　姚金榮　恒順豐　黎汝楠　卓榮德

開演日期　陽曆四月三日四日（即陰曆三月初七初八日）

劇場地點　大坡余東旋街新舞台

入場券目價　名譽票三十元　特別票一十元　超等票五元　一等票三元

其外各熱心家贊助場內應需物品容日續登特此附告希為注意

大中華民國十一年三月十八日　南洋女學校第一次師生演劇籌欵會謹啓

陳慎予　王永養　洪志成　洪炳派　林德燊　陳炳江　金鍊　建源棧　泉豐裕　新合春　協隆號　振榮興　恒美公司　瓊源　佘荷美　陳炳和　振成豐公司　馥馨園　炎興烟草公司　汽水公司　林維藏　何暢秀　會如校　葉經業　陳秀美　張仁南　黃璧侍　福記號　謙安火鋸　新再興　安泉號　金成春　丙興號　錦和號　振源酒莊　陳豐楠　馬玉山公司　楊友士　林耀光　何鳴臣　蔡坑泉　林文田　楊應顯　鄭友琴　何心田　協豐公司　振和火鋸　新協興　萬建興　東瑞隆　大興公司　福美號　張炳興　振源豐　先施公司　南洋富華公司　興業烟公司　李潤申　葉玉燊　陳世昭　石叔能　林習伯　陳大火　吳森琛　源泉火鋸　新協林　新德興　協燊號　協源號　順德號　恒泰成　永和號　楊世昌　日新公司　南洋烟草公司　中國

◆招租

茲在大坡大馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號九十四號及五百五十八號欲即招租商人等有欲租賃者請與本坡哥及亞基士四號門牌嗎也兄弟公司接洽爲荷

Apply to MEYER BROTHERS, 14 Collyer Quay, S.

民國十一年三月十一

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行訂定於一九二二年二月廿五號禮拜六日下午二點鐘在新加坡禾里野實得力門牌五十八號本公司註册辦事處開股東第十五週年大會此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啓

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行定於一千九百二十二年嗎只二十號起至一千九百二十二年亦不里一十五號關閉本行過名部以備本息單及換充足每股一百元新股票此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啓

◆戲院出税

敬啓者茲因梁馬吉鑾即奉教街門牌五十九號六十一號六十三號敝戲院名曰哲園就陰二月十五日起再行出税倘蒙諸君有名班戲劇欲税彼開演者請移玉至潮人馬車街門牌三十九號元發棧內哲園本人面商租價從廉租期時間長短任可斟酌用登報端俾衆週知諸君有意税者希新先來幸勿落後是所切盼特此佈告

壬戌年二月十二日　哲園主人白

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露端羅藥爲醫治脚風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥妥凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病藥愈烏露端羅藥之聲譽已爲宇宙爲醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金鷄納霜之於瘧症焉

巴黎奮地寗公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

Little's Oriental Balm

英一千九百拾七年六月三

良丹係上海五洲大藥房出品[illegible]完全國貨消[illegible]香[illegible]化食消毒與衆不同凡頭[illegible]神[illegible]均有奇效常服[illegible]

將軍牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目 [illegible]

上海五洲大藥房發行

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房 分售處

商店總經理

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙顧格外歡迎 惠

計開日起在本坡出價列

廣恒 中[illegible]包四百四十庄 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元 紅烟每箱沽價
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣[illegible] 大包百四十庄 每箱沽價 四十二元
▲客往朋埠在丹容巴吉領貨價列
廣恒 大包[illegible]每箱沽七十六元
廣恒細包[illegible]每箱七十八元
恒棧大包[illegible]每箱沽三十五元
恒棧細包[illegible]每箱三十七元
[illegible]每箱三十[illegible]元

本號電話一千九百五四
壬戌年元月十三日
[illegible]坡[illegible]啟

倫敦[illegible]雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有容地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本值價英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director A.Co., Ltd.,
25 Abohnich Lane, London E.C. 4,
倫敦雜誌攬引有限公司啟

HAMS Pineapple Brand,

◁ 告廣招 ▷

[illegible]波羅火腿為星洲及三州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為顧客所贊許今於欵食商店均有出售請君一試便知其之物好[illegible]

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司啟

SOLE AGENTS
Sin gapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革廠機油并土油及土油精[illegible]售取價廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油[illegible]公司啟

註冊商標

廣告

啓者本號曾於[illegible]一號大日米在[illegible]條項上壹各一

[illegible]所以出[illegible]米色光滑米身[illegible]而且[illegible]生

香[illegible]口[illegible]不同[illegible]各界賞試[illegible]

[illegible]第二之五[illegible]特[illegible]

[illegible]

英政府註冊存案以保商權而[illegible]營業惟包內夾有[illegible]

之[illegible]一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利[illegible]

諸君請[illegible]明庶不致[illegible]也此佈

[illegible]吊橋頭[illegible]車街中[illegible]

[illegible]十九號高元發[illegible]經理

[illegible]發利[illegible]

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible])

萬國銀行

(美國註冊)

廣告

本行實[illegible]資本及[illegible]有[illegible]一千四

[illegible]元[illegible]三千萬元[illegible]在[illegible]本行辦

[illegible]二十五號[illegible]安[illegible]

[illegible]設在[illegible]十[illegible]七[illegible]西斯哥

[illegible]設[illegible]街[illegible]三二號

本行辦事所在[illegible]甘[illegible]里[illegible]吉打

[illegible]支行[illegible]設在[illegible]孟[illegible]香港[illegible]神戶

廣州[illegible]漢口[illegible]班[illegible]島[illegible]北

倫敦[illegible]小呂宋[illegible]多[illegible]金山[illegible]多

京[illegible]神[illegible]光[illegible]阿[illegible]地[illegible]加

[illegible]多[illegible]散[illegible]上海[illegible]星架坡

[illegible]士[illegible]多[illegible]南安[illegible]青島

其[illegible]天津[illegible]

支餘各大埠本行均有分支諸君光[illegible]新

[illegible]本行便[illegible]本行與[illegible]國家[illegible]行

有密切聯絡故[illegible]該行在下列各埠之

支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務

來往存欵自五百元[illegible]元適息二厘

算二月期四厘半算[illegible]期存貯利息面

議[illegible]貴客辦理出入口欲與美國[illegible]

莊號時來者[illegible]本行便知本[illegible]分行設

在比速士十五號

M[illegible]	[illegible]Pimar del R[illegible]
Bahia	[illegible]
Bayam	Porto Alegre
Buenosi Aires	[illegible]
Caibargon	Rio de Janeiro
Camacuey	Rosario
Caracas	Sagua la-Grande
Caradenas	San Juan [illegible]
Caergo de Ab[illegible]	Sancti Spiritus
Cienfuego	Santa Clara
Cruces	Santiago de Chile
Genoa	Santiago de Cuba
Guantamo	Santos
Havana	Sao Paulo
Manzanillo	Union de Reyes
Maracaibo	Valparaiso
Matanzas	Vladivostock
Mecellin	[illegible]

司理人勞士敬

英一千九百二十年六月[illegible]號

[illegible]公司故本公司之設完全華[illegible]火險

[illegible]保[illegible]最低[illegible]

[illegible]手續上之繁簡。已完。[illegible]數之遍其請帖。遞交報館[illegible]少者數百[illegible]已不可以道里計。加以思索親戚朋友之姓名。必先若干時日。費幾許精神。且每因記憶不周。常至遺漏。致招怨謗。況稽延需時。派送需時。耗費鉅大。手續繁集。何如登報。一紙風行。此對於手續與經濟上應實成陳君之主張者也。

禮法與效力。報紙爲社會上唯一之傳導機關。不論官廳與社會。莫不重視之。故凡各事一經報紙刊載。即認爲正式之宣佈。確實之證據。（指告白類）按之結婚。係屬一種契約的性質。是則以此正式機關之報紙。豈非最適當之辦法乎。矧夫報紙一登。無遠弗屆。其效力之大。又豈區區數百或逾千之請柬所可同日語也。此對於正當與效力上應實成陳君之主張者二也。

應酬與實際。本埠婚事。幾於無日無之。故凡交遊稍廣者。所受親友之請柬。幾於無時沒有。欲備賀禮。則限於經濟。欲置不聞。則心有未安。此實應酬二字之累也。夫交誼應重實際。平素果爲知己。即對於其事屬。惟有表示歡欣已耳。苟不必勉爲敷衍。饋贈禮物。則受之者未必有實得。而受之者耗費已不貲矣。是又何必多此一舉也。然所以必須如此者。實事之例。不得不爾耳。今陳君有鑒及此。故毅然以登報代之。使親友對之。不必再事應酬。正因有請柬故也。苟必欲應酬者。但於婚期到堂觀禮茶會斯可矣。此對於應酬與實際上應實成陳君之主張者三也。上述但其犖犖大者耳。其餘優點實不勝枚舉。吾儕不乏明哲之士。吾知繼起者必大有人。俾會此亦徵善社之一端。固不憚煩而畧贅之。還以質之閱者以爲何如。

▲有車出售

茲有Hupmobile七人座位重新修理之摩托車出售
如有意購買而欲試驗者請函商阿薩律一百八十六號門牌爲荷
民國十一年三月二十日
田

[illegible]由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗[illegible]實造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金旁）脚之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎廬與號內共商價妥
民國十年十一月十號
實隴光鼎山公司啟

先施公司

新到貨品十大特色

壹）卯司金擦手麥克拓力狠濃（特色一）
貳）時款紗罩綢緞式式齊備（特色二）
叁）絲襪線襪雨衣毡帽棉衫（特色三）
四）花旗餐具合桶水壺留聲唱機（特色四）
五）[illegible]條土布湖州漆器江西瓷器（特色五）
六）太平紅茴金山葛蕾毡（特色六）
七）兒童玩品家用牙刷紋銀利器（特色七）
八）化妝香品夾邊巾太界用品（特色八）
九）應生時花綢緞屏日用品（特色九）
拾）本工廠出品[illegible]汽水價[illegible]

石叻大馬路先施公司啟

福建

福州通信

△商界籌路集金會成立　日前福州商界籌路集金會開成立會。商會羅會長因事告假。由陳爾會長主席報告。日昨改治會員由省議會林議長提出集金辦法。惟該辦法所定條件之欵。作爲辦理由方公債。則有未妥。撥之全國各界聯合會來電條列辦法。尤爲不符。議經改治會議交付審查。再行解決。委員告審查。至條宣讀。聞有經會場討論修改者。統計十六條。嗣由會場公決通過所定理事七人。既由商會會長爾會長。及治會會長爾會長。暨研究所所長爾所長二人。共計七人爲理事。不必另行推舉。再由理事公推商會羅會長爲理事長。衆贊成。嗣又公決此會由商會船會研究所三團體集合而成。請將三團體會員爲集金會會員。至於辦事經費。現時暫由三團體公全代墊。即宣告散會云云。

△全省教育成績展覽會之籌備　尙友堂博覽所爲喚起教育者。及受教育者之注意。及鼓進起見。特就本所開全省教育成績展覽大會。已通函全省各學校徵集成績。於三月三十日內送所。於四月初旬開會。以一星期爲度。該會請教育廳王廳長爲名譽會長。於會期中特開審查會。請由名譽會長派員到會分部審查。評定等級。分別給奬。職員分董事幹事三部。幹事分總務陳列二課。每課各設主任一人。其徵集教育成績之種類。計分爲學校教育與社會教育二種云。

△省獄員補習所限期設立　中國收回法權一事。己在準備之中。故邇來司法部。關於監獄法官辦事精神。改良監獄各事。時有飭令到閩。茲聞高等廳又接到部令。大致以增植管獄人員。尤爲當務之急。該省管獄員補習所。前以費絀緩辦。現在體察情形。勢難再任延緩。合再令仰陳於三月內實行開辦。其各縣管獄員。除具有監所職員第三條第三項資格者外。均須入所肄業以資深造而重獄政云。

△閩省紙業失敗　閩省所產各項之紙。自連史外。著名不過三數　而細目不啻百種。知白料類之簪紙連泗上山正皮紙。洋庄大貢。京庄大連。綿袋太史。毛邊類之重太毛太川連重昌川太太紅半紅雙忠和太厰。粗紙類之水口紙大洋汞利以上僅稍有著稱者。此外尙有宣紙。硬紙。色紙。畫心油紙。仿造洋紙。銷數無定。當有清季年輸出總額。極任八九百萬元。近則每年消減。每年祇有三百餘萬元。失敗之甚令人可驚。蓋閩紙之失敗。因受洋紙之大打擊。此盡人能言。而槽戶欺詐勒嗜。及陝資滯遲。致紙客虧折頻仍。槽戶遂因而失業。是不待洋紙充消。而閩紙己先自敗。此又不可不知也。

△殺母案懸賞購緝　東門外鄉民陳金獅殺母一案。兇犯早己被逃。地檢廳以案關人倫慘變。不容漠視。除由□流警費緝外。並發出佈告懸賞購緝兇犯。有能知陳金獅藏匿所在。赴廳報告。因而破獲者。給賞一百元。能將陳犯送到案者。給賞二百元。儲款以待。附錄佈告於下。陳金獅年二十二歲。住東山鄉北廟後村鄉山後。身中面黃瘦。鼻梁略高。無鬚。穿月白洋布短衫。

△招商局改用海軍人員　招商局船長。本多用洋人。見該局長與洋人所訂傳手限己滿。乃於日前開會議決。改用海軍人員補充。已呈請總司令處。現蔣總秋司令已將此項公事宣佈各艦隊矣。

閩青電訊

△著匪就擒　閩清匪氛。邇來尙未稍戢。該處著匪陳九江爲從前橫行鄉曲。久爲閭閻之患。近因得足疾己與匪黨宣告脫離。而水口水上警署。因陳九江爲匪中表表人物。特加注意。於日前密派多人。馳赴陳所居之都口地方。乘其睡夢之中。破扉擒獲。於日昨解省訊辦云。

浦城通信

△檳電驗骨案　浦城縣公署則發現謀財殺命案。唯事己經歷年餘。死者屍體全部消化。祇剩骨骸。兼以久埋土中。非開棺無從檢驗。抑非驗骨無從証明。而剖驗朽骨。倘非夙具檢驗專科技術。及有經驗者。更無從着手。此項相當人才。外縣頗難物色。現由該縣著呈請省高等檢察廳遴派員吏赴縣承辦。地檢廳楊廳長特奉命令。特派本廳檢驗吏陳得寶。於日前出發檢驗云。

歸化通信

△駐軍餉械在沙溪被刧　歸化駐軍。日昨派兵隊一排運送餉械。至歸化沙溪地方。突有匪首葉厲厚聚衆一百餘人。截留餉械。該排兵隊鳴槍抵禦。奈匪衆兵寡。兵士死傷數人。許排長在樹間射擊。竟被擄去。計被搶槍械二十餘枝。餉銀千元。嗣許排長經與會縣收歸向匪保出。近已由漳州派隊剿辦云。

興化通信

△公路捐暫緩徵收　莆仙公路捐徵收局局長高督丞日前來涵設局徵收。查該局係設在涵江馬尾五株棋地方。其稅章除地丁雜稅項下加征二成外。凡出入口之貨如荔枝桂元。每担徵洋五角。糖每担徵洋二角。鹹粉每包徵洋一角。豆餅每片徵洋半角。鹽每担徵洋十角。涵江各商以負擔過重。不堪其苦。擬自行籌畫築路之欵。前派代表赴省陳述情由。現聞該局已奉上峯命令暫緩徵收矣。或云。緩徵一星期。以待後命云。

永春通信

△開築公路　剿匪總司令史廷颺。前擬建築下游一帶公路。嗣曠日久。茲聞來屬一帶公路。業於本月初旬起。開始建築。該局局長。查係委該處保衞團林局長接充云。

SAVE YOUP EYES.

○招徠廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨敝公司與眼科專家磋商

遊歷者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能爲功與本公司之眼科專家經驗多年爲遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配是禱此佈

MR R. V. MEYER, F.S.M.C (LOND) (F. I. O. ENGLAND)

Representing the original, N. LAZARUS of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿二年十月廿二號　啟

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種或藥毒祇求治標藥倖則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口横痃日久入骨鹽脚毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久派刺痛大便艱及非花柳而因濕熱下注成爲淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公益昌尺頭號啟

新嘉坡大馬路□□□□號總代理

石叻怡保會豐商店均有代理

民國十年四月七日

賦性完全之嬰兒

Glaxo

凡乳母之哺兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒母有未能供給以完全之食料因乳母多有不足供給以完全之乳汁所致除欲強健乳母之乳汁外而欲以彌全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可但保此肥兒料確能供足其滋養之質計加勒蘇一罐含有最養生之乳油四兩含有力之牛奶十二兩餘之以之哺養孩兒可保乳枝之患加勒蘇肥兒料經己通行於英國衞生局培嬰學校及孩兒寄養會十有餘年咸稱爲可親此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料爲食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有出售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房經已運到叻埠自島之藥房直接付寄源源不絕貨式新鮮保無噯壞變質倘蒙賜顧之後倘或有不滿意者儘可由貴藥退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此佈

英國代理偉合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd. 117 to 121, Market Street, SINGAPORE

ACENTS.

英一千九百二十年三月廿七號　圖

鸚鵡老牌經驗良藥

士露補肺聖藥　瓶樣圖式

肺爲司氣之官上通鼻竅下通心脈爲一身血脈之樞和呼吸出入之至要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩怕燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯倘或感冒山嵐之障暑寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密專能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最靈最奧者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨賓固本藥片

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功眞補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

每筒價銀壹員伍角

鸚鵡牌補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃西來肺科良藥專醫呼吸之要品考訂精細專與肺膜性質相宜肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能化痰化咳當喉隔滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無憂驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

啓者本院自開張以來承蒙諸君贊賞本院所演各劇頗蒙歡迎均承極力勸勉之圖畫且復時常更換以供大觀是以凡看戲目者莫不稱其妙本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊已顧本院今更換務使觀者耳目一新諸君不棄駕臨甚爲歡迎之至即可也

◉頭場　七點半　鬼眼　第九十齣

◉二場　九點半　武鬧

鑽石皇后　第十七十八兩齣

梅蘭芳之女學生

英一千九百廿一年一月三號　華樂影戲院啟

芒菓路太師公廟前牙電池影戲

啟者我有牙池大電戲院台於安邑末賞得力即若鬱尋留得力之處轉角戲園開演設處即人稱爲甘公加補者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安貼布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將[illegible]驗所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

偵探大案　五幕

笑畫　二幕

▲二場九點開演

泰申力士之公子　第五六兩齣

父乎女乎痛矣　五幕

一日之歡樂　二幕

英一千九百二十一年正月五號　小坡芒菓路牙池電影戲班啟

施林氏除痰止咳水　逢咳即止　服即愈

總代理　石叻　松栢街　衛安公司

保血公司

香港油麻地上海街三十六號

老牌金魚嚜　改良　治蚊香的確好使

批發相宜

此香用中□藥料製成蚊虫之立斃並減各種虫類乃爲衛生品也石叻衛安公司總代理各華商採辦號函隨來便妥給

新濟世

東華電版

主治　心胃氣痛　肝鬱氣痛　食積肚痛　風寒肚痛　濕滯肚痛　積聚肚痛　暴怒心痛　小腸氣痛　麥滯氣痛　肝胃疼痛　濕熱腹痛

濟世護身丸

此丸專治婦人月經調經種子產後肚痛赤白帶下經絡不通血山崩漏不安小產胃虛腹痛產後一切百病如神

◆注意◆

福蘭公司專辦火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & Co.,
117/121 Market Street
SINGAPORE

▷吸煙之大好機會◁

▶金馬長城錦鷄大飛船紅福祿

（每罐每包均有贈券）

▲閱者注意　本公司於隨時更新之候特製有華美之月份牌美術畫將贈券附入（金馬）（長城）（錦鷄）（大飛船）（紅福祿）各種煙罐煙包內贈給於吸煙諸君藉酧惠顧之盛意　向望積存成數到敝公司寫字樓領換可也

贈券時期　至陽曆本年六月三十日止過期無效

△贈券辦法

積存金馬煙贈券五張換月份牌一張

積存大長城贈券五張換月份牌一張

積存錦鷄煙贈券廿五張換月份牌一張

積存大飛船贈券五十張換月份牌一張

積存紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址　羅敏申律（即老北塞對面）門牌三十八號本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

本坡

◉展覽會場佈置之周全

探悉展覽會場內。會場中有商行多間。可與直接與爭上有德律風之舖戶通語。凡欲與會場中之有德律風通語先。須先以二七八〇號通知總局 然後於接有回音時。遂以通語商號之名予之然後便以通音矣。會場中猶有公衆德律風五處。取用一次收銀一角而已。森林部之佈置。幾可告竣。各處之展覽品。多已運到。聞該部有六份一之地。係專爲陳列北婆洲森林品之用。

會場內一連九天。均有軍樂在場助興云

◉展覽人須知

探悉當局已訂定廿九號下午九點。在場試驗電燈。屆時凡有展覽所之商人皆當前至查看所裝設之電燈合式與否。惟皆須憑券入場云。會場開幕時。經已訂定三十一號午時。惟太子則於該日下午三點鐘始得入場行正式開幕禮。然後遂坐人力車遊商務部一週。惟因時間太逼故。太子當不入舖參觀云。

◉歡迎陳嘉庚先生紀略 （再續）

頃本校總理董事。或謂鄙人毀家興學。辦社會公共事業。以謀人羣公衆幸福。然就鄙人思之。實爲已而非爲人也。蓋錢財爲社會之公有物。漂流無定。歐美人民。以科學上之學識得之。譬如發明一機器爲社會所必需。不獨政府必與之專利。即社會人民亦必購用之。其致富也宜矣。我國則不然。多以道德上之信用得之。受社會之託。若不善爲理財。則社會必不多與之。譬如開一商店。將店中資本財產。付託一人料理。倘其人有道德有信用可靠。一次託之。二次又託之。三次亦必託之。不然倘一次託之。即自飽私囊 顧已不顧公。二次託之。亦如前次。則人乖不託之矣。吾人對於社會亦然。社會初以我有信用。將公共錢財託我 我若不善用財。而生私心。則負所託。而財終必棄我而就彼矣。故曰富貴本無種 此之謂歟。且吾人當使財爲我奴 勿使我爲財奴。凡財之能爲我用者。始有利於我。其不爲我用者。於我何益。故雖謂全星嘉坡之產業。及各銀行之現金。皆屬於我。亦無不可也。是以吾人既有道德上之信用。以得社會之財。特別享福。終身安樂。亦固其宜。惟除所應開費用外。其餘錢財 斷勿將藏私。爲子孫作牛馬計。應將財之取於社會。亦用之於社會 財由我手得之。應由我手用之 或辦學校或設醫院。以及一切公益事業。此天下至公至正之通義。亦人生之樂事也。故曰鄙人爲己而非爲人也。本中學校。開辦於民國八年。當時計劃。以爲既得有六七十萬元破天荒之捐款。擬於武吉智瑪火車路邊所買前柔佛王花園地。建築一堂皇校舍。以壯觀瞻。使我華僑往來於馬來半島暹羅者。咸知爭送其子弟前來肄業。熱心捐助經費。俾成一宗全優美中學校。不意事與願違。今該地仍成一片荒土。所收捐款已開辦盡。反欠本坡銀行四萬餘元 及敝號謙益八千餘元。此期款項。若再由敝處撥出。共欠萬元以上。鄙人在祖國既担任集美學校與廈門大學經費。杯水有限。獨力綿薄勢難兼顧。恐礙內地之進行故也。調查本中學現有產業。只有武吉智瑪校地一片。現校址校舍二間。及老巴殺空地一段概無利入息。今限共四五萬元。若要發賣武吉智瑪地。念前經許多精神購來。實爲可惜。若售出現在校址校舍。恐連巢穴亦失之。必不可行。至于老巴殺地恐時價低降。損失太巨。目下市情冷淡。募捐更爲難言。爲今之計。一方面望本校校長 務求節省 以減經費。一方面望本校校董於捐款中之未收者。除黃仲涵先生十萬元當時曾明爲築禮堂之用。恐不交來 及生理失敗無力可交者外 當認真勸交。庶期維持免致停辦。貽笑外人。是所竊祝焉。（六）來賓伍連德博士演說。（七）主席致謝詞。（八）茶會。（九）攝影紀念（十）散會。 完

太平埠又有地震

太平訪員來函稱。上星期晚十點半鐘左右。埠上又覺有地震事。約十五秒鐘之久。惟此次之震力。較前次爲弱云。

臬案十紀

昨日臬司提訊第十七起吉寧人吉和士拿三奕因犯以刀刺斃人命案。判環首抵罪。

◉血案誌聞

閩人淩某。昨日下午三點半鐘。在不靈智實得力。被同籍人李某。以刀斬傷頭部。血流如注。即赴捕房報告。轉入醫院調治。迨至昨日由差將李拘獲送案云。

◉摩托魯里車傷人

五百五十號摩托魯里車。昨日下午五點鐘 行經香港實得力 撞傷一潮人及客人。即由差將該車之司機人拘之而去。送傷者入醫院調治。今午由府提司機人略訊。展期再鞫。

◉好駛快車者看

有（扭美）車夫一名。因在斯里基律貪車駛車故。被拘送案審訊。判罰入獄苦工一閱月。且以無照駛車之故又被科以罰款三十元或再監禁一閱月云。

◉拾遺被罰

荷蘭酒店之守門印人。以拾取一客遺失之金錶一具。而不將之交回原主 且又敢繫之配帶身上之故。被店東查悉。將之拘送案上查辦。向官於訊明被告所書罪狀後。遂科被告以罰銀五十元。或苦監六星期云。

◉持械入屋被拏

有閩人某。因於日前無故私入皇后街一日人之家故。被拿送案查辦。被告當時且懷有實彈之手槍一枝。聞官於畧爲審問後。遂將該案展期一星期後再鞫云。

◉撬門行竊之被執

海山街口二馬路金合盛售賣烟枝店。今早三點餘鐘。被粵人周某 撬門入內。竊去呂宋烟十箱。值銀五十元。仲光烟三包 值銀六元六。荳彩兩件。值銀四元四。氈帽一頂。值銀六元。周攜物出 適與二十五號暗差相遇。差即將其拘之送案。今午府堂待訊。

提防摸竊

閩人洪某。昨早九點鐘 行至松柏街口在某店門外。觀人拍賣什物。被同籍人許某。摸竊彼襟袋之銀三角。由二十五號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

◉無業游民

吉寧人温拿沙蝦也。昨晚在小坡爪亞街口 徘徊道左 形跡極爲可疑 被三暗號將其拘之以去 以彼爲無業游民 控之於案。

◎◎◎◎◎◎◎◎◎

欲免痘者請注意看看

敬啓者瓊崖師範優等畢業廣東醫學校函授畢業生鍾呂隣字泮香先生素抱淡泊業攻岐黃所最優者久傳令先祖發明自製免痘一丹凡常人佩吸未免傳染染者磨服立即消平其醫與丹素有膾炙人口久經馳名海外現值南島一帶天痘盛行幸逢 先生南遊製丹振醫該島僑胞或有備服此丹或經臨症發藥無不應手而回春可見 鍾先生內外方丹如神良醫也吾僑胞與同懷患難相恤不得不因時病爲廣告仲 諸君等急先知備以防未有此佈

發寓處海南街信昌利號

民國十一年三月廿五號

經驗人 林汝舟 陳廷修 黃卓餘 符福紀 雲學廷 謝自奇 林海樞 楊子春 仝啓 諸名家未畫存錄

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿二年一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE. & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

◆商行店鋪拍賣

案英一千九百廿二年文案第六十一號A 尉欵一萬四千六百零八元

原告星加坡交通銀行

被告星加坡謝怡昌君謝怡和號

柔佛政府命令由張家仁拍賣師定于英一千九百廿二年四月十三號禮拜四日下午二句鐘正任張家仁拍賣師在柔佛新山亞爾街六號門牌張家仁拍賣行當衆拍賣謝怡昌謝怡和號之商舖一間在柔佛新山第八十五號業區伊不喇欽 諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細章程欲買者可向張家仁拍賣師接洽便知是荷 此佈

中華民國十一年三月廿五號

英一九百廿二

柔佛一等估價拍賣師張家仁白行

欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號（P.O. Box 170）詢問是幸

英一千九百二十二年三月十七號

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最宜用
天下至馳名
上飲品
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁　招　徠　廣　告　▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用並能提神解渴蓋叻市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司啟

香港楊耀宗馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠風聞遠近皆知藥性純和不傷無斷根之弊誠救世之良藥請者留意焉

環球第一 持壽丸 專治梅毒入骨遍身痛痰危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗確實救世百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用法 每樽二元

解毒 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移或見痛或腫走上走落各部見痛腫爛不消或各痛爛受毒難愈爲醫不愈第一傳

收返風見痛除毒未消各毒等症爲醫爲愈第一

集身中內外各經諸病

家良藥每樽二元半

修整 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉腳疽瘰癧各種外科各毒頭脂毒瘡症止痛拔毒生肌妙藥 每兩庄三角半 五兩庄三角半 七角

化腐生肌 埋口散 此散中西妙品製專治外科膿疽惡毒大小瘡症搽擦各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 專治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛瘡癬一般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 解藥水 此薪月經不化製不臨近年日除腸瀉門諸般惡瘡官自採品 每樽二角

預防毒 不憂丸 能防毒未來之毒初發可服之身保身解百毒皮膚發症補皆和 每樽六角

修生 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥補生固本良藥包治精步艱難心腎不交藥到病除精神爽實身出力健血氣充足 下藥 每樽一元

外科各症 化毒膠 本堂藥丸用民芬藥臨爲君臣人之二十餘味藥製成並藥血毒壓毒若傷身之弊老少臨服同專治傳染各種惡毒立效如神 每盒一元五角

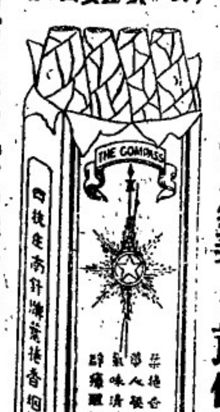
會豐商店批發

石吻　叻保　庇能　太平　金保

Y字嘜Y晏公煙

本公司所製各款葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y晏晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行暹邏大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大稱批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

(針南大庄支四)



(針南小庄支十)

總發行所本坡奕芝律第五之九號　中國奕興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號